

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 183/2005 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 12 януари 2005 година

относно определяне на изискванията за хигиена на фуражите

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37, параграф 2 и член 152, параграф 4, буква б) от него,

като взеха предвид предложението на Комисията,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

след консултация с Комитета на регионите,

в съгласие с процедурата, установена в член 251 на Договора за създаване на Европейската общност ⁽²⁾,

като имат предвид, че:

(1) производството на добитък играе много важна роля в сектор „земеделие“ на Общността. Задоволителните резултати от тази дейност зависят до голяма степен от използването на безопасни и доброкачествени фуражи.

(2) преследването на високо ниво на защита на здравето на хора и животни е една от основните цели на закона за храните, така както са посочени в Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г., за определяне общите принципи и изисквания към законодателството в областта на храните за създаване на Европейски орган по безопасност на храните и за определяне на процедури в областта на безопасността на храните ⁽³⁾. Този регламент урежда освен това други общи принципи и дефиниции за националните закони за храните, както и за Закона на общността за храните, включително целта да се постигне свободно движение на фуражи в рамките на Общността.

(3) Директива 95/69/ЕО на Съвета ⁽⁴⁾ създаде условията и договореностите, прилагани за някои категории предприятия и посредници в сектор „фуражи за животни“, така че те да могат да упражняват своите дейности. Опитът показва, че тези условия и договорености съставляват здрава основа за гарантиране безопасност на фуражите. Тази директива създаде освен това условия за одобряване на предприятията, произвеждащи някои

¹ ОВ С 32, 502.2004 г., стр. 97.

² Становище на Европейския парламент от 31 март 2004 г. (все още непубликувано в Официален вестник, и Решение на Съвета от 21 декември 2004 г.

³ ОВ L 31, 1.2.2002, стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1642/2003 (ОВ L 245, 29.09.2003 г., стр. 4).

⁴ ОВ L 332, 30.12.1995 г., стр. 15. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.05.2003 г., стр. 1).

субстанции, изброени в Директива на Съвета 82/471/ЕИО от 30 юни 1982 г. относно някои продукти, използвани при храненето на животните ⁽⁵⁾.

(4) Директива 98/51/ЕО на Комисията от 9 юли 1998 г. за определяне на някои мерки по прилагане на Директива 95/69/ЕО на Съвета, за определяне на условията и договореностите за одобряване и регистриране на някои предприятия и посредници, работещи в сектор „фуражи за животни”⁽⁶⁾, установи някои мерки, включващи договорености за внос от трети страни.

(5) Опитът показва освен това, че е необходимо да се гарантира това, че всички фуражни фирми, включително за аквакултури, работят в съгласие с хармонизирани изисквания за безопасност и че е необходимо да се направи обща ревизия, така че да се отчете необходимостта от гарантиране на по-високо ниво на защита на здравето на хора и животни, а така също и на околната среда.

(6) Основната цел на новия правилник за хигиена, изложен в настоящия регламент, е да се гарантира високо ниво на защита на потребителите с оглед безопасността на храните и на фуражите, отчитайки по-специално следните принципи:

а) основната отговорност за безопасност на фуража е на собственика на фуражната фирма;

б) необходимостта да се гарантира безопасност на фуражите по цялата хранителна верига, започвайки от първичното производство на фуражите, до и включително храненето на произвеждащите храни животни;

в) общото изпълнение на процедурите, основани на принципите на системата за анализ на опасностите и критични контролни точки (НАССР), които – заедно с прилагане на добра хигиенна практика, следва да засилят отговорността на Участниците в търговията с фуражи;

г) тези ръководства за добра практика са ценен инструмент, помагаш на Участниците в търговията с фуражи от всички нива на хранителната верига да се придържат към правилника за хигиена на фуражите и към прилагане на принципите на НАССР;

д) създаването на микробиологични критерии на основата на научни критерии за риска;

е) необходимостта да се гарантира това, че внасяните фуражи постигат стандарт, който е поне еквивалентен на този за фуражите, произвеждани в Общността.

(7) за да се гарантира пълно прилагане на системата за регистрация и одобрение за всички Участници в търговията с фуражи и, следователно, да се гарантира възможност за пълно проследяване, целесъобразно е да се гарантира това, че те получават и използват

⁵ ОВ L 213, 21.7.1982 г., стр. 8. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета 2003 (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

⁶ ОВ L 208, 24.7.1998 г., стр. 43.

фуражи само от предприятия, които са регистрирани и/или одобрени в съгласие с настоящия регламент.

(8) необходим е интегрален подход, за да се гарантира безопасност на фуражите от, и включително на първичното производство на фуражи, до и включително пласирането им на пазара или тяхното експортиране. Първичното производство на фуражи включва продукти, които са подложени само на просто физическо третиране, като например почистване, опаковане, складиране, естествено сушене или силажиране.

(9) в съгласие с принципите на пропорционалност и субсидиарност, правилникът на Общността не се прилага за някои случаи на частно домашно производство на фуражи и хранене на някои животни, нито за преки доставки на малки количества първично производство на фуражи на местно ниво, нито за продажби на дребно на храни за домашни любимци.

(10) идентифицират се и се контролират адекватно рисковете за фуражите, съществуващи на ниво първично производство на фуражи, така че да се гарантира това, че се спазват целите на настоящия регламент. Следователно, основните принципи на настоящия регламент се прилагат за ферми, произвеждащи фуражи единствено за изискванията на собственото им производство, а така също и за ферми, пласиращи фуражи на пазара. Следва да се вземе под внимание фактът, че рискът е по-малък, ако фуражите се произвеждат и използват за хранене на животни, които се използват само за домашна консумация или за животни, които не се използват за производство на храни. Търговията на малки количества фуражни продукти на местно ниво и продажбите на дребно на храни за домашни любимци се третират отделно в рамките на настоящия регламент.

(11) прилагането на принципите на НАССР към първичното производство на фуражи е средносрочна цел на Европейското законодателство за хигиената. Самите ръководство за добра практика трябва вече да насърчат използването на подходящи изисквания за хигиената.

(12) безопасността на фуражите зависи от редица фактори. Законодателство трябва да урежда минималните изисквания за хигиена. Трябва да има изградени официални контролни органи, които да проверяват съответствието на Участниците в търговията с фуражи. Освен това, Участниците в търговията с фуражи трябва да предприемат мерки или приемат процедури, за да постигнат високо ниво на безопасност на фуражите.

(13) принципите на НАССР могат да помогнат на Участниците в търговията с фуражи да постигнат по-висок стандарт на безопасност на фуражите. Принципите на НАССР не трябва да се разглеждат като метод за саморегулиране и не заместват официалния контрол.

(14) за изпълнение на принципите на НАССР се изисква пълно коопериране и ангажимент на служителите от фуражните фирми.

(15) за принципите на НАССР при производство на фуражи следва да се вземат под внимание принципите, съдържащи се в *Codex Alimentarius*, но те трябва да позволят достатъчна гъвкавост във всички ситуации. В някои фуражни фирми не можем да определим критичните точки за контрол, а в някои случаи добрите практики могат да заменят наблюдението на критичните точки за контрол. Аналогично, изискването да се

32005R0183.doc – ЦПР - редактиран

установят „критични граници”, така както е изложено в *Codex Alimentarius*, не изисква да се фиксира във всеки случай цифрова граница. Изискването да се запазят документите, така както е изложено в същия кодекс, трябва да е гъвкаво, така че да се избегне ненужният товар за много малки фирми. Трябва да се гарантира това, че операциите, изпълнявани от фуражната фирма на ниво първично производство на фуражи, включително свързаните с това операции, а така също и смесването на фуражи с допълнителни комбинирани фуражи изключително за нуждите на собственото имение, не трябва задължително да следват принципите на НАССР.

(16) необходима е освен това гъвкавост, за да се нагодят нуждите на фуражните фирми, разположени в региони, изпитващи специални географски ограничения или свързани със структурни изисквания. Тази гъвкавост не трябва обаче да е за сметка на целите на хигиената на фуражите. Трябва при необходимост да се прави обсъждане в рамките на Постоянния комитет за хранителната верига и здравето на животните.

(17) уместно е да има система за регистрация и одобрение на всички фуражни фирми от компетентния орган на държавата-членка, осигуряваща възможност за проследяване от производителя до крайния потребител и улесняваща прилагането на ефективен официален контрол. Съществуващите системи за събиране на данни относно фуражните фирми могат да се използват от компетентния орган на държавата-членка, така че да се стартира и внедри системата, предвидена в настоящия регламент.

(18) уместно е да се поддържа система за одобрение на фуражните фирми по отношение на дейности, представляващи по-висок риск при производството на фуражи. Следва да се предвидят процедури, така че да се разшири сегашният обхват на системата за одобрение, предвидена в Директива 95/69/ЕО.

(19) за да бъдат одобрени или регистрирани, фуражните фирми трябва да отговарят на няколко условия, засягащи техните операции относно обектите, оборудването, персонала, производството, качествения контрол, складирането и документацията, така че да се гарантират както сигурността на фуражите, така и възможността за проследяване на продуктите. Трябва да се предвиди възможност тези условия да варират, така че да се гарантира това, че са подходящи за различните видове фуражни фирми. На държавите-членки трябва да се разреши да издават условно одобрение на предприятия, ако от посещението на място се вижда, че предприятието отговаря на всички изисквания за инфраструктурата и оборудването. Целесъобразно е освен това обаче да се посочи максимална продължителност от време за такова условно одобрение.

(20) трябва да се предвиди временно суспендиране, поправка или отмяна на регистрацията или одобрението, ако предприятията променят или прекратят дейностите си, или ако вече не изпълняват условията, засягащи тяхната дейност.

(21) възможността за проследяване на фуражите и фуражните съставки по цялата фуражна верига е съществен елемент за осигуряване на безопасността на фуражите. Регламент (ЕО) № 178/2002 съдържа правилник, с който се гарантира възможност за проследяване на фуражите и фуражните съставки и се предвижда процедура за приемане на правилник за изпълнение, прилаган за конкретните сектори.

(22) последователните фуражни кризи показаха, че грешки във всеки стадий на хранителната верига могат да имат значителни икономически последици. Характеристиката на фуражното производство и сложността на веригата за разпределение на фуражите означават, че е трудно да оттеглим фуража от пазара. Разходите за компенсиране на икономическите щети по фуражната и хранителната верига се поемат често пъти от обществените фондове. Справянето с тази икономическа последица на ниска цена за обществото може да се подобри, ако собственикът, чиято дейност предизвиква икономическа щета във фуражния сектор, бъде държан финансово отговорен. Създаването на обща задължителна система за финансова отговорност и финансови гаранции обаче, например посредством застраховане, прилагано за всички Участници в търговията с фуражи, може да не е осъществимо или целесъобразно. Поради това Комисията следва да обсъди този въпрос по-задълбочено, отчитайки разпоредбите в съществуващото законодателство с оглед гражданската отговорност в други сфери, а така също и съществуващите системи и практики между държавите-членки. За целта Комисията трябва да представи доклад, придружен при необходимост от законодателни предложения.

(23) фуражите, внасяни в Общността, трябва да задоволяват общите изисквания, посочени в Регламент (ЕО) № 178/2002 и условията за внос, посочени в Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалните проверки, които се извършват, за да се гарантира удостоверяване на спазването на закона за фуражите и храните, правилника за здравето на животните и благополучието на животните (⁷). За да се избегнат смущения в търговията е целесъобразно, докато бъдат завършени мерките за изпълнение, вносът да продължи да се разрешава при условията, посочени в Директива 98/51/ЕО.

(24) продуктите на Общността, изнасяни в трети страни, трябва да задоволяват общите изисквания, посочени в Регламент (ЕО) № 178/2002.

(25) уместно е да се разшири обхватът на системата за бързо предупреждение за храни и фуражи, установена в Регламент (ЕО) № 178/2002, така че да се включат рисковете за здравето на животните или за околната среда от фуражи, използвани за животни, които не се отглеждат за производство на храни.

(26) законодателството на Общността относно хигиената на фуражите трябва да бъде подкрепено от научна консултация. За тази цел, Европейският орган по безопасност на храните трябва да се консултира винаги, когато това е необходимо.

(27) за да се отчете техническият и научният напредък, трябва да има тясно и ефективно сътрудничество между Комисията и държавите-членки в рамките на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните.

(28) настоящият регламент отчита международните задължения, посочени в санитарното и фитосанитарното споразумение на Световната търговска организация, и в международните стандарти за безопасност на храните, съдържащи се в *Codex Alimentarius*.

⁷ ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1.

(29) държавите-членки трябва да определят правилник за наказанията, прилагани за нарушения на разпоредбите на настоящия регламент и да гарантират тяхното изпълнение. Тези наказания трябва да бъдат ефективни, пропорционални и разубеждаващи.

(30) мерките, необходими за изпълнение на настоящия регламент, се приемат в съгласие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. с което се уреждат процедурите за упражняване на изпълнителните пълномощия, възложени на Комисията ⁽⁸⁾.

(31) уместно е да се предвиди забавена дата за прилагане на регламента, така че да се даде време за адаптиране на засегнатите от него фуражни фирми.

(32) поради изложените причини, Директиви 95/69/ЕО и 98/51/ЕО се отменят,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I **ПРЕДМЕТ, ОБХВАТ И ДЕФИНИЦИИ**

Член 1 **Предмет**

Настоящият регламент урежда:

- а) общ правилник за хигиена на фуражите;
- б) условия и договорености, осигуряващи възможност за проследяване на фуражите;
- в) условия и договорености за регистрация и одобрение на предприятия.

Член 2 **Обхват**

1. Настоящият регламент се прилага за:

- а) дейности на Участници в търговията с фуражи на всички стадии, от и включително първичното производство на фуражи, до и включително пласирането на фуражи на пазара;
- б) хранене на произвеждащи храна животни;
- в) внос и износ на фуражи от и за трети страни.

2. Настоящия регламент не се прилага за:

- а) частно домашно производство на фуражи:

(1) за произвеждащи храна животни, отглеждани за частна домашна консумация;

⁸ ОВ L 184, 1707.1999 г., стр. 23.

и

(2) за животни, които не се отглеждат за производство на храни;

б) хранене на произвеждащи храна животни, отглеждани за частна домашна консумация или за дейностите, споменати в член 1, параграф 2, буква в) на Регламент 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на хранителните продукти ⁽⁹⁾;

в) хранене на животни, които не се отглеждат за производство на храни;

г) пряка доставка на малки количества първично производство на фуражи на местно ниво от производител към частни ферми, които ще се използват в тези ферми;

д) продажба на дребно на храна за домашни любимци.

3. Държавите-членки могат да създадат правилник и ръководство за уреждане на дейностите, посочени в параграф 2. Националният правилник и ръководството гарантират постигане на целите на настоящия регламент.

Член 3 **Дефиниции**

По смисъла на настоящия регламент, дефинициите в Регламент (ЕО) № 178/2002 се прилагат във връзка със следните специфични дефиниции:

а) „хигиена на фуражите” означава мерките и условията, които са необходими за контролиране на рисковете и осигуряване на годност за консумация от животни на фуражи, отчитайки планираната им употреба;

б) „собственик на фуражна фирма” означава физическо или юридическо лице, поело отговорност да гарантира това, че са спазени изискванията на настоящия регламент в рамките на фуражната фирма, която е под техен контрол;

в) „фуражни добавки” означава субстанции или микроорганизми, разрешени с Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки, използвани при храненето на животни ⁽¹⁰⁾;

г) „предприятие” означава всяка единица на фуражната фирма;

д) „компетентен орган” означава органът на държава-членка или на трета страна, определен за изпълнение на официални проверки;

е) „първично производство на фуражи” означава производство на земеделски продукти, включително и по-специално отглеждане, прибиране на реколта, доене, отглеждане на животни (преди заколване) или риболов, водещи изключително до продукти,

⁹ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1. (Поправка: ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 3).

¹⁰ ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29.

които не се подлагат на друга операция след прибиране на реколтата, събиране или улавяне, изключвайки обикновеното физическо третиране.

ГЛАВА II ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Член 4 **Общи задължения**

1. Участниците в търговията с фуражи гарантират това, че всички стадии на производство, обработка и разпределение под техен контрол се изпълняват в съгласие със законодателството на Общността и със сравнимите с него национални закони, както и в съгласие с добрите практики. Те по-специално гарантират това, че задоволяват съответните изисквания за хигиена, посочени в настоящия регламент.

2. При хранене на произвеждащи храни животни, фермерите вземат мерки и приемат процедури за поддържане на разумно постижимо ниско ниво риска от биологическо, химическо и физическо замърсяване на фуражи, животни и животински продукти.

Член 5 **Конкретни задължения**

1. За операции на ниво първично производство на фуражи и на следващите, свързани с това операции:

- а) транспорт, складиране и третиране на първичните продукти на мястото на тяхното производство;
- б) транспортни операции за доставка на първични продукти от мястото на тяхното производство до предприятие;
- в) смесване на фуражи за изключителните изисквания на техните имения, без да се използват добавки или предварителни смески от добавки, с изключение на силажни добавки,

Участниците в търговията с фуражи се съобразяват с разпоредбите в приложение I, ако са релевантни за изпълняваните операции.

2. За операции различни от посочените в параграф 1, включително смесването на фуражи при изключителни нужди за техните стопанства, като се използват добавки или предварителни смеси на добавки с изключение на добавки свързани с дейности по силажирене, участниците в търговията с фуражи се съобразяват с разпоредбите на приложение II, когато се прилагат за тези участници.

3. Участниците в търговията с фуражи трябва:

- а) да се съобразяват със специфични микробиологични критерии;

- б) да вземат мерки или приемат процедури, необходими за изпълнение на конкретните цели.

Критериите и целите, посочени в букви а) и б) се приемат в съгласие с процедурата, посочена в член 31, параграф 2.

4. Участниците в търговията с фуражи могат да използват ръководствата, предвидени в глава III, които да им помогнат да се справят със задълженията си в изпълнение на настоящия регламент.

5. При хранене на произвеждащи храни животни, фермерите се съобразяват с разпоредбите, изложени в приложение III.

6. Участниците в търговията с фуражи и фермерите трябва да получават и използват фуражи само от предприятия, които са регистрирани и/или одобрени в съгласие с настоящия регламент.

Член 6

Система за анализ на риска и критични точки за контрол (НАССР)

1. Участниците в търговията с фуражи, изпълняващи операции, различни от посочените в член 5, параграф 1 създават, изпълняват и поддържат процедура или процедури на основата на принципите на системата на НАССР.

2. Посочените в параграф 1 принципи са, както следва:

а) идентифициране на всички рискове, които трябва да бъдат възпрепятствани, елиминирани или редуцирани до приемливи нива;

б) идентифициране на критичните точки за контрол при стъпката или стъпките, при които контролът е от съществено значение за възпрепятстване или елиминиране на риск, или редуцирането му до приемливи нива;

в) създаване на критични граници в критичните точки за контрол, разделящи приемливост от неприемливост, за възпрепятстване, елиминиране или редуцирането на идентифицираните рискове;

г) създаване и изпълнение на ефективни процедури на мониторинг в критичните точки за контрол;

д) създаване на коригиращо действие, когато мониторингът покаже, че някоя критична точка за контрол не е под контрол;

е) създаване на процедури, с които да се удостовери, че мерките, очертани в букви а) - д) са комплектни и действат ефективно. Процедурите за удостоверяване се изпълняват редовно;

ж) създаване на документи и архиви, съизмерими с характера и размера на фуражните фирми, за да се демонстрира ефективното прилагане на мерките, изложени в букви а) - (е).

3. Когато в продукт, процес или в който и да е стадий на производството, обработката, складирането и разпределението се прави някаква промяна, Участниците в търговията с фуражи ревизират своята процедура и извършват необходимите промени.

4. Като част от системата от процедури, посочена в параграф 1, Участниците в търговията с фуражи могат да използват ръководства за добри практики във връзка с ръководствата за прилагане на НАССР, разработени в съгласие с член 20.

5. Могат да се приемат мерки за улесняване на изпълнението на настоящия член, включително за малки фирми в съгласие с процедурата, посочена в член 31, параграф 2.

Член 7

Документи, отнасящи се за системата на НАССР

1. Участниците в търговията с фуражи:

а) предоставят на компетентния орган доказателство за съответствието им с член 6 във формата, поискана от компетентния орган;

б) гарантират това, че всички документи, описващи процедурите, разработени в съгласие с член 6, са по всяко време актуални;

2. При определяне на изискванията относно формата, посочена в параграф 1, буква а), компетентният орган отчита характера и размера на фуражната фирма.

3. Могат да се приемат подробни договорености за изпълнение на настоящия член, в съгласие с процедурата, посочена в член 31, параграф 2. Тези договорености могат да улеснят изпълнението на принципите на НАССР от някои Участници в търговията с фуражи, разработени в съгласие с глава III, с оглед спазване на изискванията на член 6, параграф 1.

Член 8

Финансови гаранции

1. За да се подготви за ефективна система от финансови гаранции за Участниците в търговията с фуражи, Комисията ще представи на Европейския парламент и на Съвета до 8 февруари 2006 г. доклад за финансовите гаранции във фуражния сектор. В допълнение към изследването на съществуващите национални правни разпоредби, системи и практики, свързани с гражданската отговорност във фуражния сектор и свързаните с него сектори, докладът се придружава, ако е целесъобразно, от законодателни предложения за такава изпълнима и практична система от гаранции на ниво Общността. Тези гаранции трябва да осигурят покритие за всички разходи, за които собствениците могат да бъдат държани отговорни, като пряка последица от оттеглянето от пазара, третирането и/или разрушаването на всякакви фуражи, животни и произведени от тях храни.

2. Участниците в търговията с фуражи са отговорни за всички нарушения на релевантното законодателство относно безопасността на фуражите, като собствениците по смисъла на член 5, параграф 2 представят доказателство за това, че притежават покритие с

финансови гаранции, така както се изисква от законодателните мерки на Общността, посочени в параграф 1.

Член 9

Официални проверки, нотификация и регистрация

1. Участниците в търговията с фуражи си сътрудничат с компетентните органи, в съгласие с релевантното законодателство на Общността и със сравнимите с него национални закони.
2. Участниците в търговията с фуражи:
 - а) нотифицират съответния компетентен орган за всички предприятия под техен контрол, действащи във всеки от етапите на производство, обработка, складиране, транспорт или разпределение на фуражи във формата, изисквана от компетентния орган, с оглед регистрация;
 - б) предоставят на компетентния орган актуална информация относно всички предприятия под техен контрол, така както е посочено в точка а), включително нотифицират компетентния орган за всяка съществена промяна в дейностите и всяко затваряне на съществуващо предприятие.
3. Компетентният орган поддържа регистър или регистри за предприятията.

Член 10

Одобрение на предприятия на фуражни фирми

Участниците в търговията с фуражи гарантират, че предприятията под техен контрол, които са предмет на настоящия регламент, са одобрени от компетентния орган, когато:

- (1) тези предприятия изпълняват една от следните дейности:
 - а) производство и/или пласиране на пазара на фуражни добавки, които са предмет на Регламент (ЕО) № 1831/2003 или продукти, които са предмет на Директива 82/1471/ЕИО и са посочени в глава 1 на приложение IV към настоящия регламент;
 - б) производство и/или пласиране на пазара на предварителни смеси, подготвени с използване на фуражни добавки, посочени в глава 2 на приложение IV към настоящия регламент;
 - в) производство за пласиране на пазара, или производство за изключителните изисквания на своите имения, на съставни фуражни продукти с използване на фуражни добавки или предварителни смеси, съдържащи фуражни добавки и посочени в глава 3 на приложение IV към настоящия регламент;
- (2) се изисква одобрение от националния закон на държавата-членка, в която е разположено предприятието;

или

(3) се изисква одобрение с регламент, приет в съгласие с процедурата, посочена в член 31, параграф 2.

Член 11 **Изисквания**

Участниците в търговията с фуражи не могат да работят без:

а) регистрация, така както е предвидено в член 9;

или

б) одобрение, ако се изисква в съгласие с член 10.

Член 12 **Информация относно националния правилник за одобрение**

Всяка държава-членка, изискваща одобрение в изпълнение на член 10, параграф 2 за някои предприятия, разположени на нейната територия, информира Комисията и другите държави-членки за релевантния национален правилник.

Член 13 **Одобрение на предприятия**

1. Компетентният орган одобрява предприятия само ако след посещение на място, преди стартиране на всяка дейност, предприятията докажат, че отговарят на релевантните изисквания на настоящия регламент.

2. Компетентният орган може да даде условно одобрение, ако при посещение на място става ясно, че предприятието отговаря на всички изисквания за инфраструктурата и оборудването. Компетентният орган дава пълно одобрение, ако при ново посещение на място, направено в срок от три месеца от даване на условното одобрение става ясно, че предприятието отговаря на другите изисквания, посочени в параграф 1. Ако е постигнат ясен напредък, но предприятието все още не изпълнява всички тези изисквания, компетентният орган може да продължи условното одобрение. Все пак обаче, условното одобрение не може да превишава срок от общо шест месеца.

Член 14 **Суспендиране на регистрация или одобрение**

Компетентният орган суспендира временно регистрацията или одобрението на предприятието за една, няколко или за всички негови дейности, ако се окаже, че предприятието вече не изпълнява условията, приложими за тези дейности.

Това суспендиране продължава, докато предприятието отново отговаря на тези условия. Ако условията не бъдат изпълнени в срок от една година, прилага се член 15.

Член 15 **Анулиране на регистрация или одобрение**

Компетентният орган анулира регистрацията или одобрението на предприятието за една или няколко от неговите дейности, ако:

- а) предприятието прекрати една или няколко от своите дейности;
- б) се окаже, че предприятието не изпълни в продължение на период от една година условията, приложими за неговите дейности;
- в) идентифицира сериозни недостатъци или е трябвало многократно да спира производство на предприятието, а собственикът на фуражната фирма все още не е в състояние да даде адекватни гаранции относно бъдещото производство.

Член 16

Изменения в регистрацията или одобрението на предприятие

При поискване, компетентният орган поправя регистрацията или одобрението на предприятие, ако то докаже своята способност да развива дейности, които са допълнителни спрямо онези, за които е било първоначално регистрирано или одобрено, или ги заместват.

Член 17

Освобождаване от посещения на място

1. Държавите-членки са освободени от задължението да извършват посещения на място, така както е предвидено в член 13, по отношение на фуражни фирми, които действат само като търговци, без да задържат продуктите в свои помещения.
2. Тези фуражни фирми представят на компетентния орган декларация във форма, за каквато компетентният орган вземе решение, в смисъл че фуражите, които пласират на пазара, са в съгласие с условията на настоящия регламент.

Член 18

Временни мерки

1. Предприятията и посредниците, одобрени и/или регистрирани в съгласие с Директива 95/69/ЕО, могат да продължат своите дейности при условие, че до 1 януари 2006 г. представят нотификация в този смисъл на релевантния компетентен орган, в чийто район са разположени техните обекти.
2. Предприятията и посредниците, които не искат нито регистрация, нито одобрени в съгласие с Директива 95/69/ЕО, но искат регистрация в съгласие с настоящия регламент, могат да продължат своите дейности при условие, че до 1 януари 2006 г. представят молба за регистрация на релевантния компетентен орган, в чийто район са разположени техните обекти.
3. До 1 януари 2008 г. молителят трябва да декларира във форма, за каквато компетентният орган вземе решение, че са изпълнени условията, посочени в настоящия регламент.

4. Компетентните органи отчитат вече съществуващите системи за събиране на данни и искат от нотифицирания или молителя да предостави само допълнителна информация, гарантираща съответствие с условията на настоящия регламент. В частност, компетентните органи могат да разглеждат молба по параграф 2 като нотификация в изпълнение на член 6 на Регламент (ЕО) № 852/2004.

Член 19

Списък на регистрираните и одобрени предприятия

1. За всяка дейност компетентният орган регистрира в национален списък или списъци предприятията, които е регистрирал в съгласие с член 9.
2. Предприятията, одобрени от компетентния орган в съгласие с член 13, се регистрират в националния списък, под индивидуален идентификационен номер.
3. Държавите-членки актуализират редовно регистрациите за предприятията в списъците, посочени в параграфи 1 и 2 в съгласие с решенията, посочени в членове 14, 15 и 16 за суспендиране, анулиране или поправка на регистрацията или одобрение.
4. Списъкът, посочен в параграф 2, трябва да се състави в съгласие с модела, изложен в приложение V, глава I.
5. Идентификационният номер, посочен в параграф 2, трябва да е във формата, изложена в приложение V, глава II.
6. Комисията ще състави и предостави на широката общественост онази част от списъците на държавите-членки, която включва предприятията, посочени в параграф 2 за първи път през ноември 2007 г. и след това ежегодно, най-късно до 30 ноември. Съставеният списък отчита поправките, направени през годината.
7. Държавите-членки предоставят на широката общественост списъците на предприятията, посочени в параграф 1.

ГЛАВА III

РЪКОВОДСТВА ЗА ДОБРИ ПРАКТИКИ

Член 20

Развитие, разпространение и използване на ръководства

1. Комисията насърчава разработката на ръководства на Общността за добри практики във фуражния сектор и за прилагане на принципите на НАССР, в съгласие с член 22. Ако е необходимо, държавите-членки насърчават разработката на национални ръководства, в съгласие с член 21.
2. Разпространението и използването както на националните ръководства, така и тези на Общността, се насърчава от компетентните органи.
3. Независимо от това, Участниците в търговията с фуражи могат доброволно да използват тези ръководства.

Член 21
Национални ръководства

1. При разработка на национални ръководства за добри практики, те трябва да се разработват и разпространяват от секторите „фуражни фирми“:

а) в консултация с представители на страните, чиито интереси могат съществено да се засегнат, като например компетентни органи и потребителски групи;

б) с отчитане на релевантните процесуални кодекси от Codex Alimentarius (Кодекса за храните);

и

в) ако засягат първичното производство на фуражи, с отчитане на изискванията, изложени в приложение I.

2. Държавите-членки оценяват националните ръководства, за да гарантират, че:

а) са разработени в съгласие с параграф 1;

б) съдържанието им има практическо значение за секторите, за които се отнасят;

и

в) са подходящи като ръководства за изпълнение на членове 4, 5 и 6, за съответните сектори и/или фуражи.

3. Държавите-членки предават на Комисията националните ръководства.

4. Комисията изгражда и стопанисва система за регистрация на тези ръководства и я предоставя за ползване от държавите-членки.

Член 22
Ръководства на Общността

1. Преди да бъдат разработени ръководства на Общността за добри практики за хигиена или прилагане на принципите на НАССР, Комисията се консултира с Комитета, посочен в член 31, параграф 1. Целта на тази консултация е да се разгледа казусът с тези ръководства, техния обхват и техния предмет.

2. При разработката на ръководства на Общността, Комисията гарантира, че те се разработват и разпространяват:

а) от или в консултация със съответните представители от европейските сектори на фуражни фирми и с други заинтересувани страни, като например потребителски групи.

б) в сътрудничество със страните, чиито интереси могат да бъдат засегнати съществено, включително компетентните органи.

3. Ръководствата на Общността се разработват и разпространяват, отчитайки:

а) релевантните процесуални кодекси от *Codex Alimentarius*;

и

б) ако засягат първичното производство на фуражи - изискванията, изложени в приложение I.

4. Комитетът, посочен в член 31, параграф 1, оценява проектите за ръководства на Общността, за да гарантира, че:

а) са разработени в съгласие с параграфи 2 и 3;

б) съдържанието им има практическо значение в цялата Общност за секторите, за които се отнасят;

и

в) са подходящи като ръководства за изпълнение на членове 4, 5 и 6, за съответните сектори и/или фуражи.

5. Комисията кани периодично Комитета, посочен в член 31, параграф 1 да ревизира всички ръководства на Общността, подготвени в съгласие с настоящия член, в сътрудничество с юридическите лица, споменати в параграф 2 на настоящия член. Целта на тази ревизия е да се гарантира това, че ръководствата остават практически приложими и са отчетени технологичните и научните развития.

6. Заглавията и препратките на ръководствата на Общността, подготвени в съгласие с настоящия член, се публикуват в серия „С” на *Официалния вестник на Европейския съюз*.

ГЛАВА IV ВНОС И ИЗНОС

Член 23

Внос

1. Участниците в търговията с фуражи, внасящи фуражи от трети страни гарантират, че вносът се осъществява само в съгласие със следните условия:

а) третата страна-изпращач е включена в списъка на третите страни, от които се разрешава внос на фуражи, съставен в съгласие с член 48 на Регламент (ЕО) № 882/2004;

б) предприятието-изпращач е включено в списъка на предприятията, от които се разрешава внос на фуражи, съставен и поддържан в актуално състояние от третата страна, в съгласие с член 48 на Регламент (ЕО) № 882/2004;

в) фуражът е произведен от предприятието-изпращач или от друго предприятие, включено в списъка, посочен в точка б), или в Общността;

и

г) фуражите са съобразени с:

(i) изискванията, посочени в настоящия регламент и в друго законодателство на Общността, уреждащо правилника за фуражите;

или

(ii) условията, за които се признава в Общността, че са поне еквивалентни на тях;

или

(iii) ако съществува конкретна договореност между Общността и страната-износител, съдържащите се там изисквания.

2. Може да се приеме примерен сертификат в съгласие с процедурата, посочена в член 31, параграф 2.

Член 24

Временни мерки

Като изключение от член 33 и докато бъдат съставени списъците, предвидени в член 23, параграф 1, букви а) и б), вносът ще продължи да се разрешава при условията, посочени в член 6 на Директива 98/51/ЕО.

Член 25

Износ

Фуражи, включително фуражи за животни, които не се отглеждат за производство на храни, произвеждани в Общността с цел да бъдат пласирани на пазара в трети страни, трябва да задоволяват изискванията на член 12 от Регламент (ЕО) № 178/2002.

ГЛАВА V

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 26

Мерки по прилагане

Могат да се посочат мерки по прилагане в съгласие с процедурата, посочена в член 31, параграф 2.

Член 27

Поправки към приложения I, II и III

Приложения I, II и III могат да бъдат поправени в съгласие с процедурата, посочена в член 31, параграф 2, така че да се отчетат:

а) разработката на кодекс за добри практики;

- б) опитът, получен от внедряването на системи на основата на НАССР, в изпълнение на член 6;
- в) технологичните развития;
- г) научните консултации и особено новите оценки за рисковете;
- д) определянето на целите за безопасност на фуражите;
- и
- е) разработката на изисквания, свързани с конкретни операции.

Член 28

Частични изключения от приложения I, II и III

Частични изключения от приложения I, II и III могат да се направят в съгласие с процедурата, посочена в член 31, параграф 2 по конкретни причини, при условие, че тези частични изключения не засягат постигането на целите на настоящия регламент.

Член 29

Система за бързо предупреждение

Ако конкретни фуражи, включително фуражи за животни, които не се отглеждат за производство на храни, представляват сериозен риск за здравето на хора или животни, или за околната среда, член 50 на Регламент (ЕО) № 178/2002 се прилага *mutatis mutandis*.

Член 30

Наказания

Държавите-членки уреждат правилника за наказания, приложим за нарушения на настоящия регламент и предприемат мерки, необходими за гарантиране на тяхното изпълнение. Предвидените мерки трябва да са ефективни, пропорционални и разубеждаващи. Държавите-членки нотифицират до 8 февруари 2007 г. Комисията относно тези разпоредби и я нотифицират незабавно за всяка последвала поправка, засягаща тези разпоредби.

Член 31

Процедура на Комитета

1. Комисията се подпомага от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните, създаден с Регламент (ЕО) № 178/2002 (наричан тук по-долу „Комитета”).
 2. При препратки към настоящия параграф се прилагат членове 5 и 7 на Решение 1999/468/ЕО, във връзка с разпоредбите на член 8 от него. Периодът, посочен в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО, се установява на шест месеца.
 3. Комитетът приема свой процедурен правилник.
- 32005R0183.doc- ЦПР-редактиран

Член 32
Консултация с Европейския орган по безопасност на храните

Комисията се консултира с Европейския орган по безопасност на храните по всеки въпрос, попадащ в обхвата на настоящия регламент, който може да има съществено влияние върху общественото здравеопазване и, по-специално, преди да бъдат предложени критерии или цели в съгласие с член 5, параграф 3.

Член 33
Отмяна

Следните директиви се отменят, без това да накърнява задълженията на държавите-членки относно крайните срокове за транспорт, считано от 1 януари 2006 г.:

- а) Директива 95/69/ЕО на Съвета;
- б) Директива 98/51/ЕО на Комисията.

Член 34
Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага от 1 януари 2006 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Страсбург на 12 януари 2005 година.

За Европейския парламент:
Председател
J. P. BORRELL FONTELLES

За Съвета:
Председател
N. SCHMIT

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПЪРВИЧНО ПРОИЗВОДСТВО

ЧАСТ А

Изисквания за фуражните фирми на ниво първично производство на фуражи, посочени в член 5, параграф 1

I. Изисквания за хигиената

1. Участниците в търговията с фуражи, отговарящи за първичното производство на фуражи гарантират това, че операциите се управляват и изпълняват по такъв начин, че да се възпрепятстват, елиминират или минимизират рисковете с потенциал да поставят под заплаха безопасността на фуражите.

2. Участниците в търговията с фуражи гарантират, доколкото това е възможно, че първичните продукти, които са произведени, подготвени, почистени, опаковани, складирани и транспортирани под тяхна отговорност, са защитени срещу замърсяване и развала.

3. Участниците в търговията с фуражи изпълняват задълженията, изложени в точки 1 и 2, спазвайки съответните национални законодателни разпоредби, а така също и тези на Общността, свързани с контрола върху рисковете, включително:

(i) мерките за контрол върху рисково замърсяване, като например замърсяване, произлизащо от въздуха, почвата, водата, торовете, продуктите за растителна защита, биоцидите (вещества, унищожавачи живите организми), ветеринарните медицински продукти, както и от третиране и отстраняване на отпадъци,

и

(ii) мерките, свързани със здравето на растенията и животните и с околната среда, оказващи влияние върху безопасността на фуражите, включително програми за мониторинг и контрол на зоонози и зооотични агенти.

4. Ако е целесъобразно, Участниците в търговията с фуражи предприемат адекватни мерки, и по-специално:

а) да поддържат чисти и, ако е необходимо, след почистване да дезинфектират по подходящ начин обекти, оборудване, контейнери, каси и превозни средства, използвани за производство, приготвяне, сортиране, опаковане, складиране и транспортиране на фуражи;

б) да гарантират, ако е необходимо, хигиенично производство, хигиенични условия за транспорт и складиране за, както и чистота на фуражите;

в) да използват чиста вода, винаги когато е необходимо да се възпрепятства рисково замърсяване;

- г) да възпрепятстват, доколкото това е възможно, причиняване на рисково замърсяване от страна на животни и вредители;
- д) да съхраняват и обработват отпадъците и опасните вещества отделно и по сигурен начин, за да избегнат опасни замърсявания;
- е) да гарантират това, че опаковъчните материали не са източник на рисково замърсяване за фуражите;
- ж) да отчетат резултатите от всички релевантни анализи, проведени върху проби, взети от първични продукти или други проби, имащи отношение към безопасността на фуражите.

II. Поддържане на архиви

1. Участниците в търговията с фуражи поддържат архиви, свързани с въведените мерки за контрол върху рисковете, по подходящ начин и за подходящ период, съизмерими с характера и размера на фуражната фирма. Участниците в търговията с фуражи трябва да предоставят релевантната информация, съдържаща се в тези архиви, на разположение на компетентния орган.
2. Участниците в търговията с фуражи трябва по-специално да поддържат архиви за:
 - а) всяко използване на продукти и биоциди за растителна защита;
 - б) използване на генетично модифицирани семена;
 - в) всяка поява на вредители или заболявания, които могат да окажат влияние върху безопасността на първичните продукти;
 - г) резултатите от всички анализи, проведени върху проби, взети от първични продукти или други проби, взети с цел диагностика, които имат значение за безопасността на фуражите;
 - д) източника и количеството на всеки вкарван ресурс от фуражи и предназначението и количеството на всеки изкарван ресурс от фуражи.
3. Други лица, като например ветеринари, агрономи и земеделски техници могат да помагат на Участниците в търговията с фуражи при поддържане на архивите, които са релевантни за дейностите, изпълнявани от тях във фермата.

ЧАСТ Б

Препоръки за ръководствата за добри практики

1. При съставяне на националните ръководства и ръководствата на Общността, посочени в глава III на настоящия регламент, те трябва да съдържат ръководство за добри практики в областта на контрола върху рисковете при първичното производство на фуражи.
2. Ръководствата за добри практики включват подходяща информация за рисковете, възникващи при първичното производство на фуражи и действията за контролиране на

рисковете, включително релевантните мерки, изложени в националното законодателство и в законодателството на Общността, а така също и в националните програми и програмите на Общността, като например:

- а) контрол върху замърсяванията, като например микотоксини, тежки метали, радиоактивни материали;
- б) използване на вода, органични отпадъци и торове;
- в) правилно и подходящо използване на продукти за растителна защита и биоциди, и възможност за тяхното проследяване;
- г) правилно и подходящо използване на ветеринарни медицински продукти и фуражни добавки, и възможност за тяхното проследяване;
- д) подготовка, складиране и възможност за проследяване на фуражни материали;
- е) правилно отстраняване на мъртви животни, отпадъци и боклуци;
- ж) защитни мерки за възпрепятстване въвеждането на заразни заболявания, които могат да се предадат на животните посредством фуражите и всяко задължение да се нотифицира компетентния орган за това;
- з) процедури, практики и методи, за да се гарантира това, че фуражите се произвеждат, приготвят, опаковат, съхраняват и транспортират при подходящи хигиенни условия, включително ефективно почистване и контрол върху паразити;
- и) подробности относно поддържането на архивите.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ИЗИСКВАНИЯ ЗА ФУРАЖНИТЕ ФИРМИ, БЕЗ ТЕЗИ НА НИВО ПЪРВИЧНО ПРОИЗВОДСТВО НА ФУРАЖИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 5, ПАРАГРАФ 1

ОБЕКТИ И ОБОРУДВАНЕ

1. Обектите за обработка и складиране на фуражи, оборудване, контейнери, каси, транспортни средства и тяхната непосредствена околна среда се поддържат чисти и се изпълняват програми за ефективен контрол върху вредителите.
2. Планировката, дизайнът, конструкцията и размерът на обектите и оборудването трябва да:
 - а) позволяват адекватно почистване и/или дезинфекция;
 - б) са такива, че да се минимизира рискът от грешка и се избегне замърсяване, кръстосано замърсяване и най-общо всякакви неблагоприятни ефекти върху безопасността и качеството на продуктите. Машините, влизащи в контакт с фуражите, се изсушават след всеки процес на мокро почистване.
3. Обектите и оборудването, които ще се използват за операции на смесване и/или производство, се подлагат на подходящи и редовни проверки, в съгласие с писмените процедури, създадени предварително от производителя на продуктите.
 - а) Всички теглилки и съоръжения за измерване, използване при производството на фуражи, трябва да са подходящи за обхвата на измерваните тежести или обеми и да се проверяват редовно за точност.
 - б) Всички смесители, използвани за производство на фуражи, трябва да са подходящи за обхвата от смесваните тегла или обеми и да са в състояние да произведат подходящи хомогенни смеси и хомогенни разтвори. Собствениците доказват ефективността на миксерите с оглед на хомогенността.
4. Обектите трябва да имат адекватно естествено и/или изкуствено осветление.
5. Съоръженията за отводняване трябва да се адекватни за планираната цел; те трябва да се проектирани и конструирани по такъв начин, че да се избегне риск от замърсяване на комбинираните фуражи.
6. Водата, използвана за производство на фуражи, е с подходящо качество за животни; водопроводите са с инертен характер.
7. Канализационните, отпадните и дъждовните води се отстраняват по начин, гарантиращ това, че оборудването, безопасността и качеството на фуражите няма да бъдат засегнати. Бракуваният материал и прахта се контролират, така че да се възпрепятства нашествие на вредители.

8. Прозорците и другите отвори трябва, ако е необходимо, да бъдат защитени от вредители. Вратите трябва да се затварят добре и да са защитени от вредители в затворено състояние.

9. Ако е необходимо, таваните и разположените в горната част на помещението закрепващи елементи трябва да са проектирани, конструирани и завършени (боядисани) по такъв начин, че да се възпрепятства натрупването на прах и се намали кондензацията на влага, растежа на плесени и разпиляването на частици, които могат да засегнат безопасността и качеството на фуражите.

ПЕРСОНАЛ

Фуражните фирми трябва да имат достатъчно персонал, притежаващ уменията и квалификацията, необходими за производството на съответните продукти. Трябва да се състави организационна карта, показваща квалификацията (напр. дипломи, професионален опит) и отговорностите на надзорния персонал и тя да се предостави на компетентните органи, отговарящи за инспекциите. Целият персонал трябва да е ясно и писмено информиран за своите професионални задължения, отговорности и пълномощия и особено когато се прави някаква промяна – по такъв начин, че да се получи желаното качество на продукта.

ПРОИЗВОДСТВО

1. Трябва да се назначи квалифицирано лице, отговарящо за производството.

2. Участниците в търговията с фуражи трябва да гарантират това, че различните стадии на производство се изпълняват съгласно предварително установени писмени процедури и инструкции, целящи да се дефинират, проверят и измерят критичните точки в производствения процес.

3. Трябва да се предприемат технически или организационни мерки, за да се избегнат или минимизират всяко кръстосано замърсяване или грешки. Трябва да има достатъчно и подходящи средства за изпълнение на проверките в хода на производството.

4. Наблюдава се за присъствие на забранени фуражни нежелани субстанции и други замърсители, засягащи здравето на хора и животни и се предприемат подходящи стратегии за контрол, така че рискът да се сведе до минимум.

5. Изолират се и се идентифицират отпадъци и материали, които не са подходящи за фуражи. Всички такива материали, съдържащи опасни нива на ветеринарни лекарства, замърсители или други рискове, се отстраняват по подходящ начин и не се използват за фуражи.

6. Участниците в търговията с фуражи предприемат адекватни мерки, за да гарантират ефективно проследяване на продуктите.

КАЧЕСТВЕН КОНТРОЛ

1. Ако е целесъобразно, се назначава квалифицирано лице за качествен контрол.

2. Фуражните фирми трябва, като част от системата за качествен контрол, да имат достъп до лаборатория с адекватен персонал и оборудване.
3. Трябва да се състави в писмен вид и изпълни план за качествен контрол, който по-специално да включва проверки на критичните точки в производствения процес, процедури за вземане на проби и тяхната честота, методи за анализ и тяхната честота, съответствие със спецификациите – и назначението в случай на липса на съответствие – от обработени материали към крайни продукти.
4. Документацията, свързана със суровините, използвани в крайните продукти, трябва да се пази от производителя, за да се гарантира възможност за проследяване. Тази документация трябва да се предостави на компетентните органи за период, подходящ за начина на използване, предвиден за тези продукти при пласирането им на пазара. Освен това проби от съставки и от всяка партида от продукти, произведени и пласирани на пазара, или на всяка конкретна част от производството (в случай на непрекъснато производство) трябва да се вземе в достатъчно количество, като се използва процедура, установена предварително от производителя и тази проба се запази, за да се гарантира възможност за проследяване (редовно, в случай на производство единствено за собствените нужди на производителя). Пробите трябва да се запечатат и етикетират с цел лесното им идентифициране; те трябва да бъдат съхранявани при условия, възпрепятстващи всяка ненормална промяна в състава на пробата или всяка фалшификация. Пробите трябва да се държат на разположение на компетентните органи за период, подходящ за използването, заради което фуражите се пласират на пазара. Ако става въпрос за фуражни продукти за животни, които не се отглеждат за производство на храни, производителят на фуражните продукти трябва да съхранява проби само от крайния продукт.

СКЛАДИРАНЕ И ТРАНСПОРТ

1. Обработените фуражи се отделят от необработените фуражни материали и добавки, така че да се избегне всяко кръстосано замърсяване на обработените фуражи: използват се подходящи материали за опаковки.
2. Фуражите се съхраняват и транспортират в подходящи контейнери. Те се складира на места, проектирани, адаптирани и поддържани така, че да се гарантират добри условия за съхранение, до които достъп имат само лицата, упълномощени от Участниците в търговията с фуражи.
3. Фуражите се съхраняват и транспортират по такъв начин, че да могат лесно да се идентифицират, така че да се избегне всяко объркване или кръстосано замърсяване, и да се възпрепятства тяхното влошаване.
4. Контейнерите и оборудването, използвани за транспорт, складиране, пренасяне, третиране и претегляне на фуражи трябва да се поддържат чисти. Въвежда се програма за почистване, а следите от почистващи препарати и дезинфектанти се свеждат до минимум.
5. Бракуваният материал се свеждат до минимум и се държи под контрол, така че да се намали нашествието на вредители.

6. Ако е необходимо, температурата се поддържа на максимално ниско ниво, така че да се избегнат кондензация и брак.

ПОДДЪРЖАНЕ НА АРХИВИ

1. Всички Участници в търговията с фуражи, включително онези, които действат единствено като търговци, без изобщо да държат продукта в своите обекти, поддържат в регистър релевантните данни, съдържащи подробности относно закупуването, производството и продажбите, с цел ефективно проследяване от получаването до доставката, включително износа до крайното местоназначение.

2. Участниците в търговията с фуражи, с изключение на онези, които действат единствено като посредници, без изобщо да държат продукта в своите мощности, поддържат в регистър:

- а) Документация, свързана с производствения процес и контрола.

Фуражните фирми трябва да притежават система от документация, предназначена да дефинира и гарантира справяне с критичните точки в производствения процес, както и за създаване и изпълнение на плана за качествен контрол. Те трябва да пазят резултатите от съответните проверки. Този набор от документи трябва да се поддържа по такъв начин, че да е възможно да се проследи историята на производството на всяка партида, пусната в циркулация и да се установи отговорността, ако възникнат оплаквания.

- б) Документация, свързана с възможността за проследяване и по-специално:

- (i) за фуражните добавки:

- характера и количеството на произведените добавки, съответните дати на производство и, ако е необходимо, номера на партидата или на конкретната част от производството, в случай на непрекъснато производство,

- наименованието и адреса на предприятието, на което са доставени добавките, характера и количеството на доставените добавки и, ако е необходимо, номера на партидата или на конкретната част от производството, в случай на непрекъснато производство,

- (ii) за продукти, които са предмет на Директива 82/471/ЕИО:

- характера на продуктите и произведеното количество, съответните дати на производство и, ако е необходимо, номера на партидата или на конкретната част от производството, в случай на непрекъснато производство,

- наименованието и адреса на предприятията или потребителите (предприятия или фермери), на които са доставени тези продукти, заедно с подробности относно характера и количеството на доставените продукти и, ако е необходимо, номера на партидата или на конкретната част от производството, в случай на непрекъснато производство,

(iii) За предварителни смеси:

- наименованието и адреса на производителите или доставчиците, характера и количеството на използваните добавки и, ако е необходимо, номера на партидата или на конкретната част от производството, в случай на непрекъснато производство,

- датата на производство на предварителната смеска и, ако е необходимо, номера на партидата,

- наименованието и адреса на предприятието, на което е доставена предварителната смеска, датата на доставката, характера и количеството на доставената предварителна смеска и, ако е необходимо, номера на партидата.

(iv) за съставни материали от комбинирани фуражи/фуражи:

- наименованието и адреса на производителите или доставчиците на добавките/предварителните смеси, характера и количеството на използваните предварителни смеси и, ако е необходимо, номера на партидата,

- наименованието и адреса на доставчиците на фуражните материали и допълващите фуражи, както и датата на доставка,

- вида, количеството и формулирането на съставния фураж,

- характера и количеството на произведените фуражни материали или съставни комбинирани фуражи, заедно с датата на производство, а така също и името и адреса на купувача (например фермер, без Участници в търговията с фуражи).

ОПЛАКВАНИЯ И ИЗЗЕМВАНЕ НА ПРОДУКТА

1. Участниците в търговията с фуражи внедряват система за регистриране и обработка на оплаквания.

2. Те създават, ако това се окаже необходимо, система за незабавно изземване на продуктите от мрежата за дистрибуция. Те дефинират посредством писмена процедура предназначението на всички иззети продукти и преди тези продукти да бъдат върнати в циркулация, те трябва да бъдат подложени на преценка от качествения контрол.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ДОБРА ПРАКТИКА ЗА ХРАНЕНЕ НА ЖИВОТНИТЕ

ОТГЛЕЖДАНЕ НА ПАСБИЩЕ

Отглеждането на пасбища или на обработваеми земи се ръководи по начин, свеждащ до минимум замърсяването на храните от животински произход вследствие физически, биологически или химически рискове.

Ако е целесъобразно, се спазва адекватен период на почивка, преди да се позволи на добитъка да пасе на пасбище, зърнени площи и зърнени остатъци, и между пасищните ротации да се сведе до минимум биологичното кръстосано замърсяване от естествен тор, ако съществува такъв потенциален проблем, и да се гарантира спазване на периодите за въздържане от прилагане на химикали за земеделието

ИЗИСКВАНИЯ ЗА ПОСТОЯННО И ПОДАВАЩО ФУРАЖ ОБОРУДВАНЕ

Обектът за животинско производство трябва да е проектиран по такъв начин, че да може да се почиства адекватно. Обектът за животинско производство и подаващото фураж оборудване се почистват основно и редовно, така че да се възпрепятства всякакво формиране на рискове. Химикалите, използвани за почистване и санитарна обработка, се използват съгласно инструкциите и се съхраняват далеч от фуражни и фуражни участъци. Внедрява се система за контрол върху вредителите, която да контролира достъпа на вредители до обекта за животинско производство, с оглед да се сведе до минимум възможността за замърсяване на фуражите и материалите за постилане, или предметите за животните.

Сградите и подаващото фураж оборудване се поддържат чисти. Внедряват се системи за редовно отстраняване на естествения тор, отпадните материали и други възможни източници на замърсяване на фуражите.

Фуражите и материалите за постилане, използвани в животинското производство, се сменят често и не се допуска да хванат плесени.

ХРАНЕНЕ

1. Складиране

Фуражите се складираат отделно от химикали и други продукти, забранени за хранене на животни. Складовите участъци и контейнери се почистват редовно, за да се избегне кръстосано замърсяване.

Семената се складираат по подходящ начин и така, че да не бъдат достъпни за животните. Обработени с лекарства фуражи и необработени с лекарства фуражи, предназначени за различни категории или видове животни се складираат по такъв начин, че да се намали рискът да се подава фураж към животни, които не са планирани за това.

2. Дистрибуция

Системата за дистрибуция на фуражите във фермата гарантира това, че правилният фураж се изпраща на правилното местоназначение. През време на дистрибуцията и храненето фуражите се обработват по такъв начин, че да се гарантират това, че няма да се получи замърсяване от замърсени складови участъци и оборудване. Необработените с лекарства фуражи се третираат отделно от обработените с лекарства фуражи, така че да се възпрепятства замърсяване.

Превозните средства за транспортиране във фермата и оборудването за подаване на фураж се почистват периодично и по-специално, когато се използват за доставка и дистрибуция на обработени с лекарства фуражи.

ФУРАЖИ И ВОДА

Водата за пиене или за аквакултура трябва да е с подходящо качество за произвежданите животни. Ако има основание за загриженост относно замърсяване на животните или животинските продукти от водата, се вземат мерки за оценка и минимизиране на рисковете. Оборудването за подаване на фураж и водопой трябва да бъде проектирано, конструирано и разположено по такъв начин, че да се сведе до минимум замърсяването на фуража или водата. Системата за водопоя се почиства и поддържа редовно, където това е възможно.

ПЕРСОНАЛ

Лицето, отговарящо за храненето и третирането на животните, трябва да притежава необходимите способности, знания и компетенции.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ГЛАВА 1

Добавки, разрешени в изпълнение на Регламент (ЕО) № 1831/2003:

- Хранителни добавки: всички добавки от групата,
- Зоотехнически добавки: всички добавки от групата,
 - Технологични добавки: добавките, които са предмет на приложение 1, точка 1, буква б) („антиоксиданти”) на Регламент (ЕО) № 1831/2003: само добавките с фиксирано максимално съдържание,
- Сензорни добавки: добавките, които са предмет на приложение 1, точка 2, буква а) („оцветители”) от Регламент (ЕО) № 1831/2003: каротеноиди и ксантофили.
Продукти, които са предмет на Директива 82/471/ЕИО:
- Продукти, получени от микроорганизми, спадащи към групата на бактериите, дрождите, водораслите, нисшите гъби: всички продукти от групата (с изключение на подгрупа 1.2.1)
- Странични продукти от производството на аминокиселини вследствие ферментация: всички продукти от групата.

ГЛАВА 2

Добавки, разрешени съгласно Регламент (ЕО) № 1831/2003:

- Зоотехнически добавки: добавките, които са предмет на приложение 1, точка 4, буква г) („други зоотехнически добавки”) на Регламент (ЕО) № 1831/2003
 - Антибиотици: всички добавки,
 - Кокцидиостати и хистомоноостати: всички добавки,
 - Стимуланти за растеж: всички добавки;
- Хранителни добавки:
 - добавките, които са предмет на приложение 1, точка 3, буква а) (Витамины, провитамины и химически добре дефинирани субстанции с аналогичен ефект) на Регламент (ЕО) № 1831/2003: витамини А и D,
 - добавките, които са предмет на приложение 1, точка 3, буква б) („съставки на следи от елементи”) от Регламент (ЕО) № 1831/2003: мед и селен.

ГЛАВА 3

Добавки, разрешени съгласно Регламент (ЕО) № 1831/2003:

Зоотехнически добавки: добавките, които са предмет на приложение 1, точка 4, буква г) („други зоотехнически добавки”) от Регламент (ЕО) № 1831/2003:

- Антибиотици: всички добавки,
- Кокцидиостати и хистомоноостати: всички добавки,
- Стимуланти за растеж: всички добавки.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ГЛАВА 1

Списък на одобрени фуражни фирми

1	2	3	4	5
Идентификационен номер	Дейност	Наименование или фирма ⁽¹⁾	Адрес ⁽²⁾	Забележки

⁽¹⁾ Наименование или търговско име на фуражните фирми.

⁽²⁾ Адрес на фуражните фирми

ГЛАВА 2

Идентификационният номер трябва да има следната структура:

1. буквата „α”, ако фуражната фирма е одобрена;
2. ISO кодът на държавата-членка или на третата страна, в която е разположена фуражната фирма;
3. националният референтен номер, с максимум осем буквено-цифрени знаци.